

PART 1 Registrar una cuenta

1 Instalar aplicación

Lea el código QR y presione en el icono de su tienda de aplicaciones. Instale la aplicación.



※Al leer el código QR se abrirá a la página de presentación de "ruum"

2 Iniciar la aplicación

Inicie la aplicación y presione el botón 「次へ」 (Siguiente) en la parte de abajo de la pantalla.



3 Acceder a "My room"

Presione el botón "My room" en la parte de arriba de la pantalla.



4 Acceder a la pantalla de nuevo registro.

Presione 「初めてご利用の方」 (Personas que utilizan la aplicación por primera vez).

Presionando el botón "Language" podrá descargar los términos y condiciones de la aplicación y un manual básico en cada idioma sobre el registro de cuentas y departamentos.

5 Elegir método de registro.

Elija el método y continúe a la pantalla de registro. El registro de cuenta se puede realizar a través de redes sociales o a través de un código de certificación que se envía al e-mail o número de teléfono.



5-1 Registrarse usando un ID de redes sociales.

Elija y acceda a la red social que desea utilizar. Introduzca los datos que aparecen en la pantalla. (Si utiliza un smartphone, se puede realizar en el idioma establecido en su teléfono).

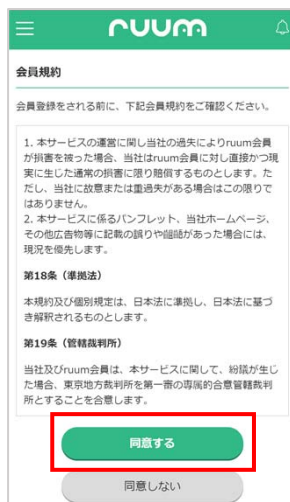
※Después de acceder a su red social, continúe con el paso 6

5-2 Registro a través de e-mail o número de teléfono, sin usar redes sociales.

Presione el botón "新規登録" (Nuevo registro) de la parte inferior de la pantalla.

6 Aceptar acuerdo de membresía.

Desplace el texto hasta el final y pulse el botón de confirmación.



7 Información del cliente

Introduzca su información.

Los campos con un asterisco rojo (*) son obligatorios.

お客様情報 - 入力

お客さまの情報を入力してください
* 必須項目

氏名*
姓: Apellido* (Alfabeto OK)
名: Nombre* (Alfabeto OK)

フリガナ*
セイ: Furigana Apellido*(Katakana)
メイ: Furigana Nombre*(Katakana)

メールアドレス*
E-mail* (No se puede utilizar un e-mail que tenga 1 o 2 puntos antes del caracter @)
E-mail* (Confirmación)

※メールアドレス欄が2回入力をお願いします

7 (Continuación) Información del cliente

連絡先電話番号*

ハイフン: Teléfono de contacto* (sin guiones)

郵便番号*

ハイフン: Código postal* (sin guión)

都道府県*

Prefectura* (Sale automáticamente al introducir el código postal)

市区都*

Ciudad* (Sale automáticamente al introducir el código postal)

可村字・番*

Distrito/Número* (Sale parcialmente tras introducir el código postal)

建物名・部屋*

Nombre y número del departamento

会社名

Nombre de la empresa

7 (Continuación) Información de cliente

部署名
 職業
 性別
 生年月日

サービスに関するメール配信
 ruumのサービスに関するお知らせを希望する
 配信を希望する
 配信を希望しない

ブッシュ通知
 PUSHでのお知らせを希望する
 配信を希望する
 配信を希望しない

確認コードの送信方法
 メールアドレス宛
 携帯電話番号宛

携帯電話番号

¿Desea recibir información del servicio de ruum? *
 Quiero recibir información
 No quiero recibir información

¿Desea recibir notificaciones automáticas de pantalla? *
 Quiero recibir notificaciones
 No quiero recibir notificaciones

8 Registro con código de verificación

確認コードの送信方法
 アカウントの登録は2段階認証が優先を選択してください。携帯合、SMSを送信します。*
 ※認証コードの送信先がログイン先と異なる場合があります。
 ※家族拒否設定をしている場合は、拒否するように設定をお願いします。

メールアドレス宛
 携帯電話番号宛

※画面上部にある「メールアドレス宛」のチェックボックスがオンになっている場合は、確認コードが送信されます。

携帯電話番号

*El registro requiere doble verificación. Elija el receptor del código de verificación. Si elige un número de teléfono, se enviará un SMS.
 ※El teléfono o e-mail receptor del código se convertirá en el usuario de acceso a la aplicación.
 ※Si no recibe el mensaje, cambie su configuración para poder recibir e-mails de: 「system@ruum.me」.

- E-mail (Se enviará un e-mail a la dirección registrada anteriormente).
- Número de teléfono (Es necesario introducir el número de teléfono en el espacio de abajo).

9 Configurar contraseña, pantalla de confirmación.

Después de introducir la información necesaria, pulse 「確認画面へ」 (Ir a pantalla de confirmación).

パスワード
 パスワードを入力してください。メールアドレスとパスワードを使用する際に必要になり、必ず忘れないものを登録してください。
 ※半角英数字記号6文字以上、数字・メールアドレスと同数の文字を入力してください。

パスワード (確認用)

※確認のためもう一度入力してください

Ingresar una contraseña*
 Necesitará su e-mail y crear una contraseña para utilizar la aplicación. Asegúrese de no olvidarlos.
 ※La contraseña deberá tener entre 6 y 20 caracteres alfanuméricos. No podrá ser su número de teléfono o e-mail.

Contraseña* (Confirmación)

10 Confirmación

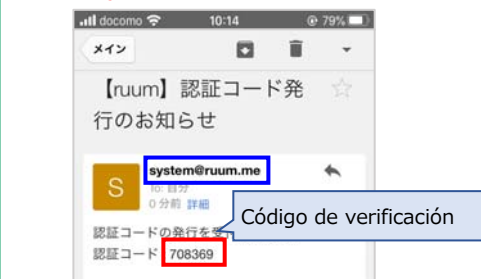
Compruebe que la información es correcta y presione 「登録」 (Registro).

確認画面
 会社名
 部署名
 職業
 性別
 生年月日
 メール配信
 ブッシュ通知
 確認コードの送信方法
 携帯電話番号
 パスワード

Si eligió que se envíe el código de verificación a su e-mail.

11-1 Comprobar código

Compruebe su código de verificación en su bandeja de entrada.



【Atención】

- ※La validez del código de verificación es de 60 minutos.
- Si caducó o no recibió el código, oprima el botón 「再発行」 (Reenviar) para volver a pedir uno nuevo.
- ※Compruebe que su e-mail o número de teléfono sean correctos.
- ※Compruebe si el e-mail está en la carpeta de correo no deseado.
- ※Cambie su configuración para poder recibir e-mails de: 「system@ruum.me」

Si eligió que se envíe el código de verificación a su número telefónico.

11-2 Comprobar código

Compruebe su código de verificación en su mensaje de teléfono.



12 Introducir código de verificación

Introduzca el código de verificación y pulse 「認証」 (Verificar).

2段階認証
 認証コードを宛先に送信しました。
 ログインを続ける
 送信された認証コードを入力してください。

認証コード再発行
 メールアドレス宛
 携帯電話番号宛

Introducir código de verificación

Si necesita que le reenvíen su código, seleccione el receptor (e-mail o número de teléfono móvil) y pulse el botón 「再発行」 (Reenviar).

13 Completar registro

Se ha completado el registro.

アカウント登録完了
 アカウント登録が完了しました。
 登録いただいたメールアドレスにアカウント登録完了のメールをお送りしました。
 お部屋の登録をお願いします。

Registrar el departamento

Empezar a utilizar sin registrar el departamento

PART 2 Registro del departamento

Continúe al siguiente paso.